

32003R1268

L 180/23

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

18.7.2003

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1268/2003**z dnia 15 lipca 2003 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1601/2001 nakładające ostateczne cło antydumpingowe oraz upoważniające do ostatecznego poboru tymczasowego cła antydumpingowego na przywóz niektórych lin oraz kabli żelaznych lub stalowych pochodzących z Republiki Czeskiej, Rosji, Tajlandii i Turcji**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 384/96 z dnia 22 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony przed dumpingowym przywozem z krajów nie będących członkami Wspólnoty Europejskiej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 8,

uwzględniając wniosek Komisji, przedstawiony po konsultacji z Komitetem Doradczym,

a także mając na uwadze, co następuje:

A. POPRZEDNIA PROCEDURA

- (1) W dniu 5 maja 2000 r., Komisja wszczęła postępowanie antydumpingowe ⁽²⁾ w sprawie przywozu niektórych lin oraz kabli żelaznych lub stalowych (zwanym dalej „rozważanym produktem”) pochodzących między innymi z Turcji.
- (2) Postępowanie to ostatecznie doprowadziło do nałożenia cła antydumpingowego na mocy rozporządzenia (WE) nr 1601/2001 ⁽³⁾ z dnia 2 sierpnia 2001 r. w celu wyeliminowania szkodliwych skutków dumpingu.
- (3) Tymczasowe środki nałożone zostały rozporządzeniem Komisji (WE) nr 230/2001 ⁽⁴⁾. Równocześnie, Komisja przyjęła zobowiązanie cenowe, między innymi od tureckiego producenta eksportującego Has Celik ve Halat San Tic AS (Has Celik) na podstawie art. 2 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 230/2001. Przywóz rozważanego produktu wytworzonego i bezpośrednio wywiezionego przez Has Celik był zwolniony z cła antydumpingowego na mocy art. 2 ust. 2 tego rozporządzenia.

B. NIEWYKONANIE ZOBOWIĄZANIA

- (4) Zobowiązanie oferowane przez Has Celik stosuje się wyłącznie do takich typów rozważanego produktu, które są wymienione w Załączniku do zobowiązania. Aby skorzystać ze zwolnienia z cła, Has Celik musi wystawić fakturę handlową w odniesieniu do sprzedaży będącej przedmiotem zobowiązania (faktura handlowa) zgodnie z wymaganiami art. 2 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 230/2001. Faktura handlowa musi spełniać wymagania Załącznika do tego samego rozporządzenia. Zobowiązanie określa także, że wywóz do Wspólnoty innych typów produktów niewymienionych w tym Załączniku jest

przedmiotem cła antydumpingowych. Dodatkowo, Has Celik wyraził zgodę na zaprzestanie sprzedaży typów rozważanego produktu, w oparciu o półroczną średnią ważoną, poniżej minimalnej ceny importowej (MCI), która, dla każdego typu produktu, jest także wymieniona w Załączniku do zobowiązania.

- (5) W następstwie wizyty weryfikacyjnej na miejscu, ustalono, że Has Celik popełnił dwa rodzaje naruszeń wyżej wymienionych zobowiązań. Po pierwsze, sprzedał inne typy produktu niż te, które są objęte zobowiązaniem, z wykorzystaniem faktury handlowej i dlatego umożliwił importerom uniknięcie zapłaty cła; po drugie, ustalono, że przedsiębiorstwo sprzedało określone typy produktu objęte zobowiązaniem, w oparciu o półroczną średnią ważoną, po cenach niższych od właściwej MCI. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1274/2003 ⁽⁵⁾ szczegółowo określa charakter ustalonych naruszeń.
- (6) Przyjęcie zobowiązania zostało wycofane przez Komisję z zastosowaniem wyżej wymienionego rozporządzenia Komisji i dlatego ostateczne cło antydumpingowe na przywóz rozważanego produktu wytworzonego przez Has Celik powinno zostać niezwłocznie nałożone.

C. ZMIANA ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 1601/2001

- (7) W świetle powyższego oraz podstawie art. 8 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 384/96, art. 2 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1601/2001 powinien zostać zmieniony, a towary wyprodukowane przez Has Celik powinny podlegać odpowiedniej stawce cła antydumpingowego w odniesieniu do tego przedsiębiorstwa zgodnie z art. 1 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1601/2001 (17,8 %),

⁽¹⁾ Dz.U. L 56 z 6.3.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1972/2002 (Dz.U. L 305 z 11.10.2000, str. 2).

⁽²⁾ Dz.U. L 127 z 5.5.2000, str. 12.

⁽³⁾ Dz.U. L 211 z 4.8.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2288/2002 (Dz.U. L 348 z 21.12.2002, str. 52).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 34 z 3.2.2001, str. 4. rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2303/2002 (Dz.U. L 348 z 21.12.2002, str. 80).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 180 z 18.7.2003, str. 34.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 2 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1601/2001 tabelę zastępuje się tabelą w brzmieniu:

Kraj	Producent	Dodatkowy kod TARIC
„Republika Czeska	ŽDB a.s. Bezručova 300, 73593 Bohumín Republika Czeska	A216
Rosja	Open Joint Stock Company Cherepovetsky Staleprokanty Zavod, Rosja, 162600 Cherepovets, Vologda region, ul. 50-letia Oktjabria, 1/33	A217
Tajlandia	Usha Siam Steel Ind. Public Company Limited 888/116 Mahatun Plaza Building Ploenchit Road, Bangkok 10330 Tajlandia	A218”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 lipca 2003 r.

W imieniu Rady

G. TREMONTI

Przewodniczący